

عارب عوسمان:

به دواى چهيرانبيژان بگهريڻ تاوهكو له ژياندا ماون

لهيهكيتي نووسهران بيرسن و بهدواى چهيرانبيژان بگهريڻ تاوهكو لهژيان ماون.

* سهبارت پهچهيرانبيژان ددشتي قهراج و گنديناوه نوانه لسه دواى چهيران ناسراو بوون نهگه بگري باسيان بگي؟

- زور چهيرانبيژان ههيوونه لهوانه جوايز ههيوونه له پيش نيمه دلين نهنگي زور خوشبووه، ههروهه خدر چهيران و حاجي عهباس و فارسي مام و سهعدى پيرهش دهنگيكي خوشي ههيووه، جگه له مانهش چهسان چهيران و چهدهبهگي و عوسمان چهيراني باوكم و حوسيني عهلى ناغاي قهيران و دهياي ديکيش، نهوهى ماوه بهسهران بگهانهوه نهوهى نماشه خوا عهفويان يکات.

* لهکوتايي دههوى باسيكي ژيانى خوتمان بو بگي ناخو روژانه عارهب عوسمان چي دهکات؟ نايا مندا لهکانيشت هه مان ريچکي باوكيان گرتوه؟

- نهوهى راستي بيست نيمه کومهليک هونرمه ندين روژانه ليره لهو بهريوههرايه بهسهرپيرشتي ما مويست شيرزاد سهرسپي لهبهريوههرايه تي هونرهى موسيقي هوليير دوام دهکين، بهلام ههريچي ژيانى تاييه تي خومه بهيانيان ليرهين و فيوارايش بازرو سهرادى برادهران و زوريه ي کات له مهچکو دانهنيشم، ههريچي مندا لهکانه دهنگيان خوشه بهلام زياتر بهسته دهلين، بهلام نهوهت لهبير نهچيت چهيران و سارار قهت پير نايان ههريه ميني و کورديش به چهيران ناسراوه.

* چيت ماوه جهزدهکي بيليت؟ - زور سوپاسي روژانه مهکاتان دهکهم و سوپاسي يهک بهيهکاتان دهکهم بو خزمهت کردنى براقي روشنبيري کوردي.



چهيران دهليم بويه زياتر ليرا هاتوم، نهگه رنا چهيرانبيژان زور باش هه، بهلام ههريچي دهنگاي راگياندن و روژانه نوس ههيه دينه لاي من نهگه رنا لهگوندو ديهاتهکان چهيران بيژان زور ليهاتو ههيه، بويه داواکرد له روژانه نوسان روو لهگوندو دهشتهکان بگه و بيرسين زور چهيرانبيژان باش ههيه که پيوسته چاوپيکه رتنيان لهگه ل بگريست و بهخه لکي بناسين، وه گومت سهرادى نهو شويانه بگه وهك چايخانه ي مهچکو لهوى زوري وهك سهعدوللا شيخاني و ههروهه

تومارم کردبوون جاريكي ديکه بهشيوانكي نوي تومارم کردهوه، سهبارت به بهرهمهکانم زورين، بهلام هه مويان وهك نه ليووم تومارم نه کردون، بهلام نووسينگهکان زور گوراني و لاوک و چهيراني منيان تومارم کردوو بلاوى دهکتهوه. * نهنيسي سهسرگهوتني گاره هونريههکاني عارهب عوسمان بهتاييهات له گوتني چهيران بوچي دهگهريتهوه؟ - ههريچي نه منم چهيرانم لهسهر شانو به موسيقي گوتوه، لهزور ديدارو چاوپيکهوتن و لهناههنگهکان

دهنگي مه خمور / له دواى کوجي دوايي هونرمه ندى گهوره رهسول گهردي هونرمه نديكي ديکهى چهيرانبيژان هاته نيو مهيدانى هونره لاوک و چهيران نهویش هونرمه ندى گهوره عارهب عوسمان بوو، ناوى تهواوى عارهب عوسمان جهريسه، لهسالتي ۱۹۵۲ لهگهرمکي تهيراوه لهدايکبووه، بههوى بارودوخى سهختي ژيان و کوجي دوايي باوکی لهقوانغى ناوهندي واز لهخويندن دههيني، لهسهرهتاي سالتي ۱۹۷۰ بههاوکارى هونرمه ندى جهمال هيدايت سهروکي تيبى هونره هوليير دهست بهسرود گوتن دهکات و بو يهکمهجار لهسالتي ۱۹۷۶ يهکهمين بهرهمى خوى بهناوى بلويزي شوان تومارم دهکات و تادمگاته نهمرؤکه بهدديان بهرهمى جوان و ناياي پيشکيش بههونره کوردي کردوه.

تاييستا هيج چهيرانبيژان دانهناه، ههنديک له چهيرانهکان باوكم دهليمهوه، بهلام بهنوري کارگهرم بهچهيرانهکانى هونرمه ندى رهسول گهردي، سهسرهتاي دهستيكي چهيران گوتنم بههاوکارى هونرمه ندى وريا نه همدو شيرزاد سهريسي و جهوهت شاکرو رزگار خوشناو چه ندهونرمه نديكي دى نهوانه زورهاي منيان دا بو نهوهى چهيران بليم، بهتاييه تي له دواى کوجي دوايي کردني هونرمه ندى رهسول گهردي ههريچه نده من گورانيم دهگوت، بهلام له بهر خاتري دا يکم (ههزاره حمه تي لي بيست) چهيرانم نه دهگوت، بهلام دواى رهسول گهردي که لينيكي گهوره له چهيران بروست بوو، نهوهيوو برادهران زور هوليان لهگه لمداد ههيران بليم نهوهيوو هياوش هياوش دهستم به چهيران کرد، من چگه له چهيران گوراني و لاوک و بهسته ش دهليم.

- نهوهى راستي بيست تاييستا دووسيديم تومارم کردوه يهکهمين له پاريس بههاوکارى ما مويستايان وريا نه همدو عوسمان سهسرکارو بارزان ياسين و عوسمان سهسرکارو کوملنى هونرمه ندى ديکه له خانه ي موسيقي پاريس لهسالتي ۲۰۰۷ تومارم کرد، سيدى دووه مم لهسالتي ۲۰۰۵ لهسهسر دواى هيرؤخان سهريچم نهو گوراني نه که لهبهغدا

تاييستا هيج چهيرانبيژان دانهناه، ههنديک له چهيرانهکان باوكم دهليمهوه، بهلام بهنوري کارگهرم بهچهيرانهکانى هونرمه ندى رهسول گهردي، سهسرهتاي دهستيكي چهيران گوتنم بههاوکارى هونرمه ندى وريا نه همدو شيرزاد سهريسي و جهوهت شاکرو رزگار خوشناو چه ندهونرمه نديكي دى نهوانه زورهاي منيان دا بو نهوهى چهيران بليم، بهتاييه تي له دواى کوجي دوايي کردني هونرمه ندى رهسول گهردي ههريچه نده من گورانيم دهگوت، بهلام له بهر خاتري دا يکم (ههزاره حمه تي لي بيست) چهيرانم نه دهگوت، بهلام دواى رهسول گهردي که لينيكي گهوره له چهيران بروست بوو، نهوهيوو برادهران زور هوليان لهگه لمداد ههيران بليم نهوهيوو هياوش هياوش دهستم به چهيران کرد، من چگه له چهيران گوراني و لاوک و بهسته ش دهليم.

- نهوهى راستي بيست تاييستا دووسيديم تومارم کردوه يهکهمين له پاريس بههاوکارى ما مويستايان وريا نه همدو عوسمان سهسرکارو بارزان ياسين و عوسمان سهسرکارو کوملنى هونرمه ندى ديکه له خانه ي موسيقي پاريس لهسالتي ۲۰۰۷ تومارم کرد، سيدى دووه مم لهسالتي ۲۰۰۵ لهسهسر دواى هيرؤخان سهريچم نهو گوراني نه که لهبهغدا

* نهگه بگري باس لهدهستيكي كاري هونريمان بو بگي؟ يهکهمين بهرهمى کي و چون بوو؟ - لهقوانغى سهسرهتايي زورجار سهروودم دهگوت و پييان دهگوتم دهنگت خوشه نهوهيوو لهپاش سالي ۱۹۷۰ بهشماري تيبى هونره هولييرم کرد که بهسهرپيرشتي ما مويست جهمال هيدايت بوو بههاوکارى نهوهيوو کوملني هونرمه ندى تر لهسالتي ۱۹۷۶ و ۱۹۷۷ يهکهم گورانيم بهناوى بلويزي شوان لهستوديو رن گاورنگ لهبهغدا تومارم کرد، دابهشکردني موسيقيکي وريا نه همدو بوو، ناوازهکي هي هونرمه ندى مالمى و شيعرهکشي هي هونرمه ندى گهوره ما مويست هيمن بوو، ههريچه نده سهرهتا شيعرهکهم به ههله تومارم کرد، بهلام دواى چه نده ساينک لهگه ل هونرمه ندى ماممه همد جهرزا له تومارمگه کي چهسان گهرياني چويينه لاي شاعري گهوره ما مويست هيمن نهوهيوو يهکترمانناسي و زور نا موزگاري کردم و دواى راپهرين جاريكي تر نه م گورانيه م تومارم کردهوه، بهلام نه ههجاره شيعرهکي وهک خوي گوتوه.

* دهستيكي گوتني چهيران لاي تويو که ي دهگهريتهوه؟ نايا نهو چهيرانه ي که تومارم کردون خوت نهو چهيرانه دادهيني و ياخود چهيرانهکانى باوکت زياتر دهليتهوه؟

مه خموره کم

يوسف مه خموري



سونتا لاپهري ژينم
بن تو براوه تينم
وهره سهريتم تاوي
ياخوا مهرگت نه بينم
* * *

نازداره که ي مه خموري
به دلم نايي سه بووري
قهسيران و دهرمان ناوه
چيژوانگي کچ و لاوه
* * *

ناوي بن بهردم خوشه
سهيرانگاي زور به جوشه
سي گردکان له بانوه
دلمي خسته لانهوه
* * *

ترشاوک روونه ههردم
بازارگم که لي سهردم
حسيني غازي و برايماغا
مه خمورم لاسبالذخه
* * *

قهراج سه رکشه بويه
عهباري گهنم و جويه
حهوت گوله گهنمي يه عقووبي
شايهسته ي رهنجي تويه

yusifmerzani@yahoo.com

گوراني فولکلوري، خهسلهت و سهره لدان

ليره داپرسياريك ديتنه گوري، نهدي مروقي كورد سهسرهتاي ژيانى بهراوشكار دهست پي نه کردهوه، چون نهدي لهناژهلديارهوه گوراني گوتني؟ گوراني فولکلوري قوناغ بهقوناغ گوراني بهسهردا هاتوه. نهکسه نده ژاپاي فهرنساوي دهلي: کوردهکان هه مويان گورانيبيژان، رهنکه ژاپا گوتيتي هه موو شاعرين، چونکه جاراني به گورانيبيژان دهگوترا، شايه، شايههکه ههري خوي ناوازو شيعرهکشي ريکده خست.

گوراني فولکلوري کوردي رهنگدانهوي ژيانى کورديمان بووه دهنگدانهوي ناوازه سهروشتي و سهروه ژيرونى ناو به خورهکان بهووه، زوريه گورانيبهه فولکلوريهکان له هاشي (با) و دهنگي شالورو گقه ي چروي داران و چريکي بولبول و قاسبي کوهي ژينگه ي کوردهستان بهيدابوه، گوراني کارکردن يهکهمين بهرهمى گوراني فولکلوري کورديبهه لهکاتي کارکردندا چريويا نهو ناسووهدي پي بهخشبوون و ماندووتيان پي حساوهتوه.



پيرداود مه خموري

گوراني فولکلوري، لهگه ل پهيدابووني بنايه موهه پهيدابوه، بهلام نهدي نهوهش برانين که چ جوره گورانيبههک بهر له جورهکي ديکه هاتوته بوون و گوتراوه. زور لهراستي نزيکن نهگه بلين گوراني کوترين بهشي فولکلوره خوراگريانيا نهوه بهنيسدويي پشتاويشت ماوهتوهوه و بهتاک و بهکومه ل گوتراوه دهبيته پيش قهرهولي هه موو بهشهکانى ديکي فولکلور.

مروقي كورد هه سهسرهتاي ههستکردن بهدهورويرو شتهکانى ناو دهروبيسر حهري به گوراني کردوه و دواتر پي بهپي گهشهي پيداوه چريويه تي. گوراني فولکلوري دهبيته چه نده بهشيك هه موو بهشهکانيش بو کوني و جوري کارکردن دهگهريتهوه، ههنديک لايان وايه کهوا گوراني شوان و گاوانهکان بهر له هه موو جورهکانى ديکه دين، چونکه گوراني كشتوكال دواي گوراني ناژهلدياري ديت، سهرهتا مروقي خوي لهگه ل ناژهلدياري ههليناوهوه لهژيانى نهوان رها توه، کهواته دهبي گوراني بو گوتني پاشان دهستي بهكشتوكال کردوه نهو لايه نهش بهشي خوي بو گوراني گوتراوه.

گوراني فولکلوري، لهگه ل پهيدابووني بنايه موهه پهيدابوه، بهلام نهدي نهوهش برانين که چ جوره گورانيبههک بهر له جورهکي ديکه هاتوته بوون و گوتراوه. زور لهراستي نزيکن نهگه بلين گوراني کوترين بهشي فولکلوره خوراگريانيا نهوه بهنيسدويي پشتاويشت ماوهتوهوه و بهتاک و بهکومه ل گوتراوه دهبيته پيش قهرهولي هه موو بهشهکانى ديکي فولکلور. مروقي كورد هه سهسرهتاي ههستکردن بهدهورويرو شتهکانى ناو دهروبيسر حهري به گوراني کردوه و دواتر پي بهپي گهشهي پيداوه چريويه تي. گوراني فولکلوري دهبيته چه نده بهشيك هه موو بهشهکانيش بو کوني و جوري کارکردن دهگهريتهوه، ههنديک لايان وايه کهوا گوراني شوان و گاوانهکان بهر له هه موو جورهکانى ديکه دين، چونکه گوراني كشتوكال دواي گوراني ناژهلدياري ديت، سهرهتا مروقي خوي لهگه ل ناژهلدياري ههليناوهوه لهژيانى نهوان رها توه، کهواته دهبي گوراني بو گوتني پاشان دهستي بهكشتوكال کردوه نهو لايه نهش بهشي خوي بو گوراني گوتراوه.

گوراني فولکلوري، لهگه ل پهيدابووني بنايه موهه پهيدابوه، بهلام نهدي نهوهش برانين که چ جوره گورانيبههک بهر له جورهکي ديکه هاتوته بوون و گوتراوه. زور لهراستي نزيکن نهگه بلين گوراني کوترين بهشي فولکلوره خوراگريانيا نهوه بهنيسدويي پشتاويشت ماوهتوهوه و بهتاک و بهکومه ل گوتراوه دهبيته پيش قهرهولي هه موو بهشهکانى ديکي فولکلور. مروقي كورد هه سهسرهتاي ههستکردن بهدهورويرو شتهکانى ناو دهروبيسر حهري به گوراني کردوه و دواتر پي بهپي گهشهي پيداوه چريويه تي. گوراني فولکلوري دهبيته چه نده بهشيك هه موو بهشهکانيش بو کوني و جوري کارکردن دهگهريتهوه، ههنديک لايان وايه کهوا گوراني شوان و گاوانهکان بهر له هه موو جورهکانى ديکه دين، چونکه گوراني كشتوكال دواي گوراني ناژهلدياري ديت، سهرهتا مروقي خوي لهگه ل ناژهلدياري ههليناوهوه لهژيانى نهوان رها توه، کهواته دهبي گوراني بو گوتني پاشان دهستي بهكشتوكال کردوه نهو لايه نهش بهشي خوي بو گوراني گوتراوه.

